

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 311 • ročník XXVII

ÚNOR 2019

Cena dotovaná 4 Kč

ÓU JIŘETÍN p/J

KONTROLY VODOMĚŘŮ

S příchodem současného mrazivého počasí, kdy teploty v noci klesají pod mínus 10° C, hrozí, že budou tak jako v minulých letech zamrzat odběratelům, ale hlavně chalupářům nezajištěné vodovodní přípojky a vodoměry. V loňském roce jich bylo poškozeno zamrznutím cca 20 ks.

Pokud odběrateli pitné vody vodoměr zamrzne a tím se poškodí, bude mu provozovatel obecního vodovodu obec Jiřetín pod Jedlovou účtovat za každý poškozený vodoměr 3 000 Kč. Pokud odběrateli vodoměr zamrzne opakovaně, dodavatel pitné vody odpojí nemovitost od obecního vodovodu.

Milan Pešek

PRONÁJEM NEBYTOVÉHO PROSTORU

Obec Jiřetín pod Jedlovou vyzývá zájemce o provozování nebytového prostoru (baru) v suterénu objektu č.p. 273, ulice Školní, aby se přihlásili na Obecním úřadu Jiřetín pod Jedlovou **do 31. 3. 2019.**

Tel. 412 379 231, 702 136 868



Nadílka předána

JIŘETÍN p/J – Vybrané krmivo na rozsvícení vánočního stromku v Jiřetíně pod Jedlovou dorazilo do děčinského útulku pro zvířata. Dopravu a předání zajistila zastupitelka obce paní Sabina Chládková se synem Otou. Všem dárcům děkujeme.

Texta foto Bohuslav Kaprálik, starosta obce

ŘEMESLO MÁ ZLATÉ DNO



1. MÍSTO V SOUTĚŽI O

„Nejlepší řemeslnická škola“

pro

ZŠ Dolní Podluží

Ve Varnsdorfu 18. 1. 2019

Ing. Bc. Petr Kotulík
ředitel školyVýšší odborná škola, Střední průmyslová škola
a Střední odborná škola služeb a cestovního ruchu,
Varnsdorf, Šatavská 2166, příspěvková organizace

Blahopřejeme k prvnímu místu v soutěži Řemeslo má zlaté dno, více na další straně



Nová technika

Obec Jiřetín pod Jedlovou za podpory Státního fondu životního prostředí České republiky (400 000 Kč) pořídila nový zácní stroj ISEKI na údržbu veřejné zeleně. Celkové náklady činily 481 580 Kč. Finanční z fondu jsme obdrželi za ocenění v soutěži Zelená stuha 2016.

Texta foto
Bohuslav Kaprálik,
starosta obce

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Co se nám v 8. a 9. třídě podařilo aneb „Je fyzika opravdu tak těžká?“

Fyzika nepatřívá mezi oblíbené předměty na škole. Je plná matematiky, stále se něco zkoumá a počítá. A co je nejhorší – nutí nás dívat se kolem sebe tak trochu jinýma očima.

A přesně to si žáci vyzkoušeli. V osmičce dostali za úkol napsat po-

hádkový referát. Vybrali si známou českou pohádku a zkusili ji rozebrat a poté převyprávět z pohledu fyziky. Jednu z nich vám předkládám. Je od Terezy Valové, Příběhy včelích medvídků – Bonbónový příběh.

Tereza Valová
9.12.2018.

Příběhy včelích medvídků - Bonbónový příběh

Příběh se odehrává v domě čmeláčích Brumďáků a Čmeláčků a roztáhne, kluci i dívky, čmeláček Zlatěnka. Zlatěnka je roztáhne, protože se do cukrárny ne mohl, kde se společníci mají sladké dobrotky, které jsou pro ně důležité.

Fyzikální jevy v pohádce:

1. **Práce** - Když čmeláček Zlatěnka pohybovala brčkem nahoru a dolů, jak do něj vrazil, skleničky shodil.
2. **Gravitační síla** - Když čmeláček spadl na stůl a shodil na něj nádobí, dolů. Na nádobí působila gravitační síla.
3. **Podtlak** - Když Brumďák sál brčkem sladkou mepozu, vznikl podtlak a díky němu se mohl napít.
4. **Difuze** - Když roztěl do cukrárny, posypal se vůně cukrárny vůně.

Fyzikální pohádka:

Čmeláček a Brumďák se rozhodli jít do cukrárny, protože tam mají sladké dobrotky. Byla tam máma spousta skleniček a tím, jak do něj vrazil, skleničky shodil. „Proč hned spadly na zem?“ zeptal se Čmeláček Brumďáka. „Nato mu začala vysvětlovat: „Skleničky ztratily rovnováhu a spadly na stůl, a jelikož mají hladký povrch, skutečně se po stole až na kraj, kde se zapojila gravitační síla Země.“ „Co se zapojilo?“ vyhrkl Brumďák a Zlatěnka odpověděla: „Na každé těleso působí svisle dolů gravitační síla Země. Čím těžší těleso, tím víc na něj gravitační síla působí a naopak ...“

Fyzikální jevy v pohádce:

1. **Práce** – když kmotříčka Zlatěnka pohybovala brčkem nahoru a dolů.
2. **Gravitační síla** – když čmeláček spadl na stůl a shodil z něj nádobí.
3. **Podtlak** – když Brumďák sál brčkem nápoje.
4. **Difuze** – když vešli do cukrárny a ucítili vůni cukrátek.

Pohádka:

Čmeládovi a Brumďákovi se nevydařilo přistání na stůl a spadli na něj. Byla na něm spousta skleniček a tím, jak do něj vrazil, skleničky shodil. „Proč hned spadly na zem?“ zeptal se Čmeláček kmotříčky. Nato mu začala vysvětlovat: „Skleničky ztratily rovnováhu a spadly na stůl, a jelikož mají hladký povrch, skutečně se po stole až na kraj, kde se zapojila gravitační síla Země.“ „Co se zapojilo?“ vyhrkl Brumďák a Zlatěnka odpověděla: „Na každé těleso působí svisle dolů gravitační síla Země. Čím těžší těleso, tím víc na něj gravitační síla působí a naopak ...“

Devítka se potrápila tématem **Vynálezy inspirované přírodou**. Při sledování filmu *Microkosmos* hledali fyzikální jevy, které fauna i flora umí využívat. Zároveň si měli uvědomit, který vynález funguje na stejném principu. Nalezené souvislosti výtvarně i písemně zpracovali. Jak se jim to podařilo, ukazuje práce Aničky Rozinajové.

Trápení ovšem nemělo konce. Při práci na výrobcích na vánoční jarmark si fyziku v praxi nejvíce užily Anežka Korbová a Kája Hroníková při výrobě skřítek na houpačce, Lucie Nováčková a Eliška Říhová při výrobě sněžných soviček, a nesmím zapomenout na Pepu Thiemeho a jeho dokonalé rampouchy.

Pokud žáci chtějí spolupracovat, dávají nám tu nejkrásnější odměnu – jejich práce pohládí srdíčko. Děkuji, že jsem na zdejší škole takové žáky našla.

Ing. Marcela Krajčová

(omlouvám se všem žákům, jejichž práce jsem zde nemohla uvést – zaplnily by celé noviny ☺).

Vynálezy inspirované přírodou

Čmeláček a Brumďák:

Čmeláček a Brumďák se rozhodli jít do cukrárny, protože tam mají sladké dobrotky. Byla tam máma spousta skleniček a tím, jak do něj vrazil, skleničky shodil. „Proč hned spadly na zem?“ zeptal se Čmeláček Brumďáka. „Nato mu začala vysvětlovat: „Skleničky ztratily rovnováhu a spadly na stůl, a jelikož mají hladký povrch, skutečně se po stole až na kraj, kde se zapojila gravitační síla Země.“ „Co se zapojilo?“ vyhrkl Brumďák a Zlatěnka odpověděla: „Na každé těleso působí svisle dolů gravitační síla Země. Čím těžší těleso, tím víc na něj gravitační síla působí a naopak ...“

Čmeláček:

Čmeláček a Brumďák se rozhodli jít do cukrárny, protože tam mají sladké dobrotky. Byla tam máma spousta skleniček a tím, jak do něj vrazil, skleničky shodil. „Proč hned spadly na zem?“ zeptal se Čmeláček Brumďáka. „Nato mu začala vysvětlovat: „Skleničky ztratily rovnováhu a spadly na stůl, a jelikož mají hladký povrch, skutečně se po stole až na kraj, kde se zapojila gravitační síla Země.“ „Co se zapojilo?“ vyhrkl Brumďák a Zlatěnka odpověděla: „Na každé těleso působí svisle dolů gravitační síla Země. Čím těžší těleso, tím víc na něj gravitační síla působí a naopak ...“

Brumďák:

Brumďák a Čmeláček se rozhodli jít do cukrárny, protože tam mají sladké dobrotky. Byla tam máma spousta skleniček a tím, jak do něj vrazil, skleničky shodil. „Proč hned spadly na zem?“ zeptal se Brumďák Čmeláčka. „Nato mu začala vysvětlovat: „Skleničky ztratily rovnováhu a spadly na stůl, a jelikož mají hladký povrch, skutečně se po stole až na kraj, kde se zapojila gravitační síla Země.“ „Co se zapojilo?“ vyhrkl Čmeláček a Brumďák odpověděla: „Na každé těleso působí svisle dolů gravitační síla Země. Čím těžší těleso, tím víc na něj gravitační síla působí a naopak ...“

**Řemeslo má zlaté dno**

Naše škola se zúčastnila soutěže **Řemeslo má zlaté dno**, kterou pořádala VOŠ, SPŠ a SOŠS a CR Varnsdorf. Soutěž byla určena pro žáky ZŠ a skládala se ze dvou částí. V části praktické každý žák vyráběl výrobek v oblasti, na kterou byl nominován, a v teoretické části celé družstvo vyplnilo test.

Naši školu reprezentoval Miroslav Hubka – truhlář, Albert Svoboda – elektrikář, Josef Thieme – automechanik, František Hurtig – obráběč kovů a Karolína Hroníková – kuchařka. Ve svém oboru zvítězil s přehledem Fanda Hurtig, který měl nejlépe vyrobenou plechovou krabičku. Po těžkém boji uspěla také Karolína Hroníková se svou palačinkou. Celé družstvo pak mělo nejlépe a nejrychleji vyplněný teoretický test. Vítězové jednotlivých kategorií a celkový vítěz obdrželi věcné ceny, které jim předal ředitel školy a starosta města Varnsdorfu. Za vítězství v soutěži pak škola obdržela dar ve výši 3 000 Kč na nákup náradí.

Mgr. Jiří Ulrich, foto VOŠ Varnsdorf

pokračování na další straně

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Výlet do Národního muzea v Praze

Díky spolupráci škol mělo 15 žáků 7. třídy možnost podívat se zcela zdarma do nově zrekonstruovaného Národního muzea v Praze. Pozvánku jsme dostali od paní ředitelky Ing. Romany Buškové ze ZŠ U Nemocnice v Rumburku. Organizaci zájezdu měla na starosti Ing. Pavlína Pfeiferová. Bohužel z kapacitních důvodů nemohli jet všichni žáci 7. třídy, a tak pan učitel Ondráček, který dostal tuto akci na starost, účastníky losoval, při tom zavládlo mezi sedmáky velké napětí. Děti se na výlet opravdu těšily. Po prohlídce muzea následovala procházka Václavským náměstím, kde si žáci připomněli výročí upálení Jana Palacha. Samozřejmě nechyběla ani oblíbená návštěva McDonaldu. Atraktivním zážitkem bylo setkání dětí s Milanem Peroutkou, hercem a zpěvákem, který dovolil, aby se s ním děti vyfotily.

Děkujeme ZŠ U Nemocnice v Rumburku za pozvání k tomuto výletu.

Mgr. M. Hobzová,
foto Bc. A. Ondráček



MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Leden nám přinesl krásné zimní dny, které si společně užíváme. Stavíme sněhuláky, koulujeme se, děti sáňkují a bobují na zahradě mateřské školy. Společně pozorujeme stopy ve sněhu a staráme se o zvířátka a ptáčky. Ptáčkům pravidelně sypeme do krmítka zrní a pak pozorujeme, jak jim chutná. Zvířátkům z lesa jsme vystrojili hostinu v nedalekém krmelci.



A abychom měli dost pohybu i v zimních měsících, začali jsme chodit každou středu do tělocvičny Základní školy v Dolním Podluží. Zde plníme úkoly ze sportovního projektu České obce sokolské „Svět nekončí za vratky – cvičíme se zvířátky“. Při cvičení rozvíjíme svou sportovní všestrannost a fyzickou zdatnost. Brzy nás také čeká plavecký výcvik. Už se moc těšíme!



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Velmi vydařené sportovní setkání s partnerskou školkou se konalo 22. ledna v Neugersdorfu ve vzpěračské hale. Toto setkání bylo jako vždy zaštitěno projektem **Společně si hrát a navzájem se učit / Gemeinsam spielen, voneinander lernen**. Děti si mohly kromě her a soutěží vyzkoušet zdolat pod vedením týmu zkušených horolezců horolezeckou stěnu. Nevšedním zážitkem hlavně pro chlapce, ale i odvážná děvčata byl vzpěr činky. Po závěrečném vyhodnocení obdrželo každé z dětí pamětní listinu a medaili.

Kolektiv MŠ



Kultura v Horním Podluží



Čaj o páte

Tentokrát jsme páteční večer věnovali videoprojekci pana Jiřího Trojana z výletů z Konopiště a Kuksu.

Pan Trojan nás ještě seznámil s klubem Skalničkářů z Děčína a jejich krásnou prací – přípravou výstavy skalniček spojenou s prodejem rostlin a jejich každoročních zájezdů, z nich jeden bývá i zahraniční. Roz-

hodně bylo co obdivovat.

Do budoucna nám pan Trojan přislíbil opět nějakou zajímavou video-projekci, tak se budeme těšit.

Lednové tvoření

Ten, kdo měl chuť si teplo domova oživit skleněnou mozaikou, byl v sobotu 12. ledna na správném místě, a to v našem klubu. Pod bedlivým do-



zorem Hany Janstové a Taťany Kůsové si mohl kdokoliv vytvořit právě tu svou originální skleněnou mozaiku a všem se dařilo. Viděli jsme, co vše dokážou šikovné ruce.

V druhé dílničce Hanka Plocarová učila vyrábět lapače snů, a to chtělo notnou dávku trpělivosti a soustředění, ale konečné výrobky stály za tu trpělivost a píli.

Lapače snů se zavěšují volně do místnosti nebo přímo za hlavu spícího. Podle legendy severoamerických indiánů se špatné sny zachytí v síti lapače a prvními ranními paprsky jsou zničeny a ty dobré sklouznou po peříčku zpět do duše spícího. Tak hezké sny...

Pavla Petružálková,

foto Josef Gerhát, Jindra Koldová

Osobní asistence pro Vás či Vaše blízké

KOSTKA Krásná Lípa dlouhodobě poskytuje sociální služby v regionu Šluknovského výběžku. Nově nabízíme sociální službu – **Osobní asistence**. Službu poskytujeme seniorům se sníženou soběstačností, osobám se zdravotním nebo mentálním postižením, osobám s chronickým onemocněním i osobám s kombinovaným postižením od 7 let věku. Nejčastěji přímo v domácnosti podporujeme klienta při zvládnutí osobní hygieny, přípravě jídla, nákupu, drobném úklidu domácnosti a aktivizační činnosti. Poskytujeme také doprovod k lékaři, na úřad, do školy nebo na kulturní akce. Klient si s námi domlouvá, s jakými úkony a v jakém časovém rozsahu potřebuje pomoc nebo podporu našich asistentek. Osobní asistenci poskytujeme v 18 městech Šluknovského výběžku. Ve všední dny jsme našim klientům k dispozici od 8 do 20 hod. Víkendy a svátky poskytujeme v případě potřeby po vzájemné dohodě. Služba je zpoplatněná – od 100 do 120 Kč dle rozsahu poskytnuté služby. Poskytování služby finančně podporuje Ústecký kraj a obce v regionu. Podrobné informace získáte na našem webu www.komunitnicetrum.com nebo na telefonním na čísle 770 125 690.

Ivana Pokorná,
vedoucí týmu Osobní asistence

V Dolním Podluží (a nejen u nás) je nové veřejné osvětlení za použití LED technologie, a tak si myslím, že je žádoucí seznámit občany s klady a zápory. Více o této problematice se můžete dozvědět v zajímavé knize **Proč spíme** (autor Matthew Walker), která vyšla v nakladatelství Jan Melvil Publ. (www.melvil.cz) v loňském roce. Článek uveřejňujeme se souhlasem autora.

Jaroslav Janošek, Dolní Podluží

Světlo – dobrý sluha a špatný pán

Přirozená tma je pro život většiny organismů stejně důležitá jako přirozené světlo a pro některé dokonce ještě důležitější. Přirozené střídání světla a tmy není prežitou rytmizací našeho života, ale metronomem synchronizujícím fyziologické funkce organismů, včetně člověka. Důsledky nadbytečného umělého světla v noci, tzv. světelného znečištění, jsou jednou z mnoha daní, které lidské společnosti platí za svůj pokrok a rostoucí pohodlí. Díky vědeckým poznatkům se dozvídáme stále více o konkrétních příčinách jeho nežádoucích dopadů na kvalitu života mnoha organismů včetně člověka. Optikou těchto znalostí se tato cena za světelný bonus ve formě nepřirozeného (umělého) světla začíná jevit jako nepřiměřená. Světelné znečištění představuje riziko zdravotní, bezpečnostní i ekologické, a v neposlední řadě se lidé připravují nejen o pohled na hvězdné nebe, ale i o značné finanční prostředky.

Mezi nejzávažnější zdravotní dopady umělého osvětlení patří narušení tvorby melatoninu. Pokud je organismus vystaven světlu i ve večerních hodinách, začátek sekrece melatoninu je odsunut.

Tim je výrazně zkrácena doba jeho produkce a tedy i množství, které se dostane do krevního oběhu do ranních hodin, kdy je jeho sekrece přirozeně utlumena. Melatonin je velmi účinným antioxidantem a podporuje funkci imunitního systému. Jeho nedostatek se odráží ve snížení regeneračních schopností lidského organismu a ve zvýšení rizika vzniku rakoviny a dalších civilizačních chorob. Stejně tak je světelným smogem postižena příroda, neboť dochází k narušování přirozeného biorytmu zvířat, změnám jejich teritoriálního, reprodukčního a dalšího chování, včetně narušení orientace v noční krajině.

Ke světelnému znečištění dochází ze tří hlavních příčin. Především se svítí nadměrně, bez úpravy intenzity světla v čase, kdy lidé spí. Dále jsou používána osvětlovací tělesa s nevhodným směrem světelného záření, často k nebi, do volné krajiny nebo do oken obytných budov. Třetí příčinou je používání světla s nevhodným zabarvením a intenzitou v nevhodnou dobu. Významného snížení těchto nežádoucích dopadů lze dosáhnout kombinací zavádění inovativních

technologií aplikujících nejnovější poznatky z biologie, etologie, optiky, architektury i dalších vědních oborů a cílevědomou snahou o změnu návyků spojených s nepřiměřenou „konzumací“ umělého světla. V únoru 2017 byla ministrem životního prostředí ustanovena meziposlanecká pracovní skupina pro řešení této problematiky. Kromě Ministerstva životního prostředí v ní mají zastoupení představitelé ministerstev průmyslu a obchodu, pro místní rozvoj, dopravy, vnitra a zdravotnictví a také Svazu měst a obcí ČR, Svazu průmyslu a dopravy ČR a České astronomické společnosti. Smyslem práce této skupiny je hledání nástrojů pro omezení světelného znečištění a poskytnutí právní ochrany před světelným znečištěním občanům. Je nyní na Vládě České republiky, jednotlivých odpovědných orgánech, dodavatelско-odběratelských řetězcích i řadových občanech, jak přistoupí k řešení tohoto stále rostoucího problému.

Pavel Suchan

Ekologické sdružení Calla

PODTOLŠTEJNSKÝ MASOPUST



VÁS ZVE



v sobotu 23. února 2019



Průvod maškar a obchůzka obcí:

DOLNÍ PODLUŽÍ

sraz průvodu v 10:00 h. u Restaurace PS Chata

HORNÍ PODLUŽÍ

sraz průvodu ve 12:00 h. u obecního klubu

JIŘETÍN p. J.

sraz průvodu ve 12:30 h. na náměstí u infocentra

**Společná hravá maškaráda s vyháněním Ledové Mařeny,
s hudbou, zábavou, starostenským sudem a masopustními hody:**

DOLNÍ PODLUŽÍ

v cíli všech tří průvodů ve 14:00 hodin u kostela sv. Kateřiny

www.kulturouseveru.cz

www.vylep.info



PODĚKOVÁNÍ

Děkuji šikovným pomocníkům za krásnou a nápaditou vánoční dekoraci ordinace – p. Bulejkovi Augustinu z H. Podluží, p. Pavle Petružálkové z H. Podluží, p. Jiřině Kaprálikové za OÚ Jiřetín p/J, p. Sabině Chládkové z Jiřetína p/J, p. Jitce Kuklové za ZŠ D. Podluží a celému Domovu sv. Vincenta z D. Podluží.

L. Martinková

POZVÁNKA



JIŘETÍN p/J – Procházky v našich pohraničních lesích nám občas nabídnou pohledy na zašlou smutnou slávu betonových pevnůstek, které svými střelnami vyhlíží k cestám i planinám. Řopky – pevnůstky, s nimiž se setkáváme u nás i na několika liniích ve vnitrozemí, dodnes dokumentují odhodlání chránit vlast proti vpádu cizí mocnosti. Pohled znalého člověka na fakta spojená s jejich předválečnou výstavbou nabídne zájemcům vyprávění Ivo Vondrovského. Na jeho přednášku, doplněnou promítáním fotografií, vás zveme do jiřetínského Spolkového domu (Nám. Jiřího č. 36) v pátek 15. února 2019 od 18 hodin.

-kaM-

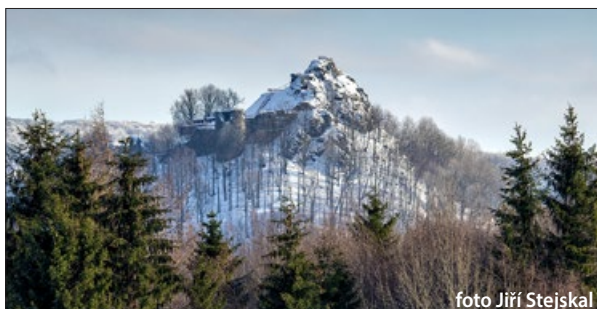


foto Jiří Stejskal

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 19. 1. 2019 tomu byl rok, kdy nás tragicky opustila manželka a maminka **Miloslava STRNADOVÁ**.

Stále s láskou vzpomínáme. Kdo jste ji měli rádi, vzpomeňte s námi.

**Manžel Radek
a synové Radek a Daniel**

DĚKUJEME

Děkujeme touto cestou všem, kteří se přišli rozloučit s naším synem Michalem Boháčem na jeho poslední cestě. Zvláště děkujeme kamarádům a spolupracovníkům z firmy TOS. Poděkování patří i panu Martinovi Loukovi za jeho citlivě pronesenou smuteční řeč.

Rodina Boháčova

V á ž e n í,

ráda bych touto cestou jménem svým a mých dcer poděkovala za báječně strávenou sobotu v čase předvánočním.

Jak už bývá zvykem, jezdí holky navštívit a rozveselit babičku. Tentokrát si holky, za doprovodu babičky, vyrazily na vánoční tvoření a slavnostní rozsvěcení vánočního stromku v Jiřetíně pod Jedlovou. Těžko se dá slovy popsat jejich nadšení... jak se překřikovaly v telefonu, která mi dřív řekne, co si mohla vytvořit a navíc, že se účastnily soutěže o nejhezčí vánoční dekoraci... To, že jedna z nich vyhrála, už byla jen třešnička na dortu... Ještě jednou velké díky... nejen za tuto báječnou sobotu, ale za vše, co děláte a organizujete... Rozhodně to není zcela běžné a normální ve všech ostatních vesnicích. O to větší poklonu a díky si zasloužíte!!!

Mnoho štěstí v novém roce a na viděnou.

Martina Lengerová a holky

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM NA ÚNOR

■ Pátek 1. 2. ve 20 hodin TIT

BOHEMIAN RHAPSODY

USA – Hudební dráha, a životní spirála Freddie Mercuryho a skupiny Queen – Reprizujeme na četná přání návštěvníků – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 130 minut

■ Sobota 2. 2. v 18 hodin ČV

PSÍ DOMOV

USA – Co všechno může potkat vašeho mazlíčka než najde cestu domů – Film pro celou rodinu – Ml. přístupno Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 90 minut

■ Pátek 8. 2. ve 20 hodin TIT

■ Sobota 9. 2. v 18 hodin TIT

ÚNIKOVÁ HRA

USA – Psychologický thriller – Umírají touhou si zahrát, ale až později si uvědomují, že začíná boj o přežití – Mládeži přístupno – Vstupné 120 Kč – 110 minut

■ Pátek 15. 2. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 16. 2. v 18 hodin ČV

ŽENY V BĚHU

CZ – Komédie o ženách, které se nebojí vyběhnout štěstí naproti – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 90 min.

■ Pátek 22. 2. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 23. 2. v 18 hodin ČV

JAK VYCVIČIT DRAKA 3 3D

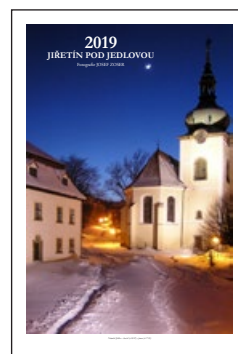
USA – Dobrodružný kreslený film – O hledání Skrytého světa pro záchranu lidskodračího společenství – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 100 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

realD 3D

3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

.....



V jiřetínském informačním středisku na náměstí máte možnost zakoupit si ještě z posledních kusů nástěnný kalendář od autora Josefa Zosera

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Pátek 8. 2. od 17:00 h.

ČAJ O PÁTÉ

Pohodové posezení při čtení a šálku čaje.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna



■ Sobota 9. 2. od 13:00 h.

ÚNOROVÉ TVOŘENÍ

Rukodělná výtvarná tvorba. Pletení z pedigu, ubrousková technika, quilling.

Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz.
HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub

■ Pátek 15. 2. od 18:00 h.

Přednáška: OPEVNĚNÍ ČESKOSLOVENSKA 1938

S předválečným opevněním se setkáme jak v pohraničí, tak na několika liniích ve vnitrozemí. Mnoho pevností stojí také v Lužických horách. Přednáška s promítáním IVO VONDROVSKÉHO objasní souvislosti, spojené s jejich výstavbou a užitím. Vstupné dobrovolné.

JIŘETÍN p/J, spolkový dům

■ Sobota 16. 2. od 19:30 h.

I. SPORTOVNÍ MAŠKARNÍ BÁL

Za dobrou zábavu zve SK Slovan Jiřetín p. J. K poslechu i tanci hraje DUO CREAMS.

Vstupné 100 Kč – POZOR! VSTUPENKY VYPRODÁNY!

JIŘETÍN p/J, budova Sportcentra

■ Sobota 23. 2. od 10:00 h.

DOLNOPODLUŽSKÝ PODTOLŠTEJNSKÝ MASOPUST

Tradiční obchůzka obcí a veselé putování průvodu maškar na masopustní hody u kostela sv. Kateřiny. Sousedské zastávky, hudba, zpěv, tanec a lákavé ochutnávky.

DOLNÍ PODLUŽÍ, sraz průvodu maškar u restaurace PS Chata

■ Sobota 23. 2. od 12:00 h.

HORNOPODLUŽSKÝ PODTOLŠTEJNSKÝ MASOPUST

Tradiční obchůzka obcí a veselé putování průvodu maškar na masopustní hody u kostela sv. Kateřiny. Sousedské zastávky, hudba, zpěv, tanec a lákavé ochutnávky.

HORNÍ PODLUŽÍ, sraz průvodu maškar u obecního klubu

■ Sobota 23. 2. od 12:30 h.

JIŘETÍNSKÝ PODTOLŠTEJNSKÝ MASOPUST

Tradiční obchůzka obcí a veselé putování průvodu maškar na masopustní hody u kostela sv. Kateřiny. Sousedské zastávky, hudba, zpěv, tanec a lákavé ochutnávky.

JIŘETÍN p/J, sraz průvodu maškar na náměstí u infocentra

■ Sobota 23. 2. od 14:00 h.

PODTOLŠTEJNSKÝ MASOPUST A MASOPUSTNÍ HODY

Společný závěr obchůzky maškar ze všech tří podtolštejnských obcí s veselým vyháněním Ledové Mařeny a vábením jara. Příjemná pohoda u starostenského sudu, s hudbou a masopustními pochoutkami.

DOLNÍ PODLUŽÍ, na prostranství u kostela sv. Kateřiny

■ Středa 6. 3. od 16:30 h.

Bohoslužba: MŠE SVATÁ O POPELEČNÍ STŘEDĚ

JIŘETÍN p/J, kostel Nejsvět. Trojice

■ Pátek 8. 3. od 17:00 h.

ČAJ O PÁTÉ

Pohodové posezení při čtení a šálku čaje.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna



■ Sobota 9. 3. od 13:00 h.

BŘEZNOVÉ TVOŘENÍ

Rukodělná výtvarná tvorba. Výroba hrnků z keramické hlíny a zdobení kraslic.

Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz.
HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub

VÝSTAVY:

BFLM – KRESLENÝ HUMOR

S úsměvem do nového roku s výstavou autorské dvojice Bořík Frýba – Louka Martin.

Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIŘETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

JOSEF ZOSER – KRAJINA

Velkoformátové fotografie z toulek autora přírodní i městskou krajinou. Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIŘETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

■ Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J.

Úterý v 16:30 h. – kostel N. Trojice

Neděle v 9:30 h. – kostel N. Trojice

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!

Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší pozvánky? O vašich březnových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete do neděle 24. února 2019 na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasilání programového přehledu na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v internetové nabídce programů rádi přijmeme také fotografie z akcí i krajinné dokumenty z Podtolštejnska.



Masopustní čarování 2018

foto Josef Zoser

POHÁDKA

O Ledové Mařeně

V celém širém kraji pod horou Luží už celé věky vládne zimnímu období Ledová Mařena z Mařenic. Však také nedaleká ledová jeskyně na úbočí Suchého vrchu je skalním vstupem do jejího honosného podzemního sídla. Ledové království obývá se svými třemi dcerami. Nejstarší Vánice vrší sněhové závěje na stezkách a cestičkách v Podtolštejnsku. Prostřední Fujavice při svých divokých tancích láme a vyvrací stromy. Nejmladší Metelice oslepuje letícími sněhovými vločkami poutníky a vodi je přes bludný kořen. Pyšná zimní vládkyně Mařena i její tři nezvedené dcery se rády zhlížejí v ledových zrcadlech a opájejí se svou krátkou mocí nad Lužickými horami, nad zasněženými lesy a zamrzlými jezírky, nad zavátými cestami a smutnými remízky. A jak dny zimních měsíců ubíhají, tak se jejich zlost a nelibost k okolnímu světu zvětšuje. Velice nerady se totiž vzdávají svého panování a do našich hor nechtějí vpustit jaro. Jsou nevlídné jako studený závan, chladné jako ranní mráz a lstivé jako ledovka v zimním úvozu. Když přišel čas prvního tání, Ledová Mařena poslala své dcery vstříc třem poslušným jara, kteří přicházejí probudit hory

k životu. Vánice, Fujavice a Metelice lstivými úsměvy a sladkou řečí zvábyly nic netušící posly k tanečnímu rej. Ve skalách zadunělo a v lesích se zavířilo sněhovým závanem, když se všichni pustili do tance. Divoké zimní tanečnice – v touze po své vládě nad horami – se přitiskly k tanečníkům a v nestřežené chvíli je tajně sebraly tři kouzelná žezla, jejichž moc do kraje přivádí jaro. Svůj lup pak rozhodily po kraji a už se jen v dálce ozýval jejich zlý smích. Kouzelná moc jara byla zlomena a vláda Ledové Mařeny bude trvat navěky! Ale to se ve svých zlých záměrech přepočítaly. Netušily totiž, jak velké je odhodlání podtolštejnského lidu bránit jaro. Ve třech obcích se našťestí našla všechna tři žezla poslu jara. V Horním Podluží bylo pod keřem na zahrádce mateřské školky, dolnopodlužští je objevili na cestě k nádraží a v Jiřetíně šplouchlo žezlo do kašny hned vedle kamenné velryby. Žezla tedy byla na světě a – jak velí tradice – malí i velcí, ženy i muži, holky i kluci z Podtolštejnska se oblékli do masopustních maškar, vzali žezla a průvodem se všichni vydali ke kostelu. V okolních chalupách, kde se už těšili na jaro, maškary vítali a uctávali všelijakými

laskominami, aby cesta lépe ubíhala. Když se průvody za zpěvu, tance a radovánek setkaly, ujal se své zodpovědné role rychtář. Složil žezla tak, aby opět získala svou kouzelnou moc, třikrát jimi udeřil o zem a poté je vztáhnul k horám. Všem přítomným pak předřikával slova vábení jara:

Hory naše, hory krásné,
ať už hřeje slunko jasné!
Ať už zmizí bílé pláň,
ať rozkvetou vaše stráně!
Mařeně už hrana zvoní
a všude kolem jaro voní!

Všichni pak kouzelná slůvka poctivě zopakovali a jaro bylo zachráněno. Rychtář poděkoval lidem za odvahu a za všechnu přičinlivost jim věnoval celý soudek dobrého piva. Muzikanti hráblí do strun a rej tanečníků byl barevným gejířem, který vítal kouzelný čas jara. Lidé z Podtolštejnska se bavili a radovali a od té doby se takto setkávají vždy v čase Masopustu.

(kráceno a upraveno podle textu připravované knížky „Pohádky tolštejnské babičky“)
M. L.



Účastníci vánočního turnaje ve stolním tenisu v Horním Podluží, který se odehrál 25. 12. 2018, a na spodní fotografii hráči silvestrovského fotbalu v Jiřetíně pod Jedlovou (viz články v minulém Permoníku)

foto

Martina Hermannová
a Zdena Bužíková



POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ 16.–17. 2. 2019

MDDr. Barcal Pavel
tel. č. 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V

■ 23.–24. 2. 2019

MUDr. Hladík Pavel
tel. č. 412 559 298
Weberova 1537/7, Děčín VI

■ 2.–3. 3. 2019

MUDr. Vojtěch Vladimír
tel. č. 412 151 056
28. října 110, Děčín I

■ 9.–10. 3. 2019

MUDr. Šetek Vladislav
tel. č. 412 539 310
Fügenerova 600/12, Děčín I

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle pokladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



JIŘETÍN POD JEDLOVOU
svoz tříděného odpadu
každý sudý týden
18. 2. – 4. 3. 2019

PERMONÍK

— měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p. J.), tel. 412 379 231 • příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1110 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 26. 2. 2019 a vyjde ve středu 6. 3. 2019